

	ประกาศบริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด		เลขที่ : AN2300050	
	เลขที่ TOR : TOR2300077	เลขที่ PR : DD10001127	หน้าที่ : 1	จากหน้า : 2

ด้วยบริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด มีความประสงค์ที่จะจัดซื้อจัดจ้างด้วยวิธีประมูลหลายลักษณะอักษร

เรื่อง การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

สถานที่ส่งมอบ บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด สาขา 00001 เลขที่ 15 ถนนไอ-หนึ่ง ตำบลมาบตาพุด อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง 21150 ตามเงื่อนไขรายละเอียดรูปแบบ และเอกสารแนบ ซึ่งถือเป็นส่วนหนึ่งของประกาศ ดังนี้

รายละเอียด	ไฟล์
1. รายละเอียดข้อกำหนด พีทีที แทงค์	TOR2300077.PDF
2. เอกสารแนบ 1 / Introductions to Bidders (Standard)	Part 1.0 Introductions to Bidders (15-Feb-23)_Final_rev1.pdf
3. เอกสารแนบ 2 / Terms and Conditions (Standard)	Part 2.0 Terms and Conditions (15-Feb-23)_Final.pdf
4. เอกสารแนบ 3 / Scope of Work (Scope of work)	Exhibit 1_Scope of Work (15-Feb-23)_Final.pdf
5. เอกสารแนบ 4 / Deliverable List (Specification)	Exhibit 2_Deliverable List (15-Feb-23)_Final.pdf
6. เอกสารแนบ 5 / Technical report and related support for EIA (Specification)	Technical report and related support for EIA-Rev1.pdf
7. เอกสารแนบ 6 / Invitation for Tender Package (เอกสารประกอบ TOR ประเภทอื่นๆ)	Invitation for Tender Package (15-Feb-23)_Final.pdf
8. แบบฟอร์มใบยื่นขันราคา	F-บท-0050 ใบยื่นขันราคา.PDF
9. ตัวอย่างหนังสือมอบอำนาจ	F-บท-0051 หนังสือมอบอำนาจ.PDF
10. แบบสัญญาค้ำประกันธนาคาร	F-บท-0052 แบบสัญญาค้ำประกันธนาคาร.PDF
11. แบบแจ้งเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคล	PDPA_Privacy_Notice_แบบแจ้งเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคล.pdf

*เอกสารในตารางที่มีพื้นที่สีขาว หมายถึงเอกสารที่ส่งมาพร้อมกับ Email ฉบับนี้ และ เอกสารที่ในตารางที่มีสีเทา หมายถึงเอกสารที่ส่งไปก่อนหน้าี้ หากไม่ได้รับติดต่อกลับทางหน่วยงานส่วนบริหารองค์กร (กลุ่มงานจัดหาพัสดุ)

ติดต่อขอรับเอกสาร : ข้อกำหนดมาตรฐาน/TOR และเอกสารแนบอื่นๆ (รายละเอียดตาม e-mail แนบ) ส่วนผู้ค้าที่รับทราบข้อมูลผ่าน www.ptttank.com สามารถติดต่อขอรับ ข้อกำหนดมาตรฐาน/TOR ณ ส่วนบริหารองค์กร(กลุ่มงานจัดหาพัสดุ) บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด สาขา 00001 เลขที่ 15 ถนนไอ-หนึ่ง ตำบลมาบตาพุด อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง 21150 ตั้งแต่วันที่ 24 กุมภาพันธ์ 2566 เวลาทำการ ติดต่อคุณ รัฐจนา โทร 083-516-2447,e-mail:ratjana.c@ptttank.com

กำหนดฟังคำชี้แจง : รับฟังคำชี้แจงพร้อมกัน วันที่ 27 กุมภาพันธ์ 2566 บจก.พีทีที แทงค์ฯ ระยอง (ห้องพุดตาน) เวลา 13.30-16.30 น. ซึ่งพีทีที แทงค์ฯ ขอสงวนสิทธิ์จำกัดผู้เข้าร่วมประมูลบริษัทละไม่เกิน 4 คน ทั้งนี้ผู้เข้าร่วมประมูลต้องนำอุปกรณ์ PPE มาด้วย ผู้ชี้แจง ทีมโครงการ (โดยจะจัดส่งตารางนัดหมายก่อนวันชี้แจงให้อีกครั้ง) ทั้งนี้ในการจัดหาครั้งนี้ กำหนดให้มีการชี้แจงรายละเอียด/ดูสถานที่ แต่ผู้เสนอราคามีสิทธิ์เลือกเข้าร่วมรับฟังคำชี้แจง หรือไม่เข้าร่วมรับฟังก็ได้ ทั้งนี้ให้ผู้เสนอราคายืนยันยังลงมีสิทธิ์ในการเสนอราคา โดยให้ถือว่าผู้เสนอราคาคงกล่าวยอมรับและเข้าใจในรายละเอียดและสถานที่โดยไม่มีข้อโต้แย้ง

	ประกาศบริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด		เลขที่ : AN2300050	
	เลขที่ TOR : TOR2300077	เลขที่ PR : DD10001127	หน้าที่ : 2	จากหน้า : 2

กำหนดขึ้นซอง : วันที่ 15 มีนาคม 2566 เวลา 09:00 - 17:00 น. ติดต่อคุณรัฐจนา ชัยสุตานนท์ โทร 083-5162447 ,e-mail:ratjana.c@ptttank.com
 ณ บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด สาขา 00001 เลขที่ 15 ถนนไอ-หนึ่ง ตำบลมาบตาพุด อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง 21150

หมายเหตุ *หากได้รับอีเมลแล้วกรุณาตอบกลับภายใน 2 วัน ทำการ หากไม่ตอบกลับ จะถือว่ารับทราบเรียบร้อยแล้ว -ผู้ยื่นซองต้องส่ง Secrecy Agreement ตาม Attachment 1.1 ใน Part 1.0 Introduction to Bidders ภายในวันที่ 24 กุมภาพันธ์ 2566 มิฉะนั้นบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่พิจารณาข้อเสนอของผู้ยื่นประมูล

ประกาศ ณ วันที่ 18 กุมภาพันธ์ 2566
 ส่วนบริหารองค์กร (กลุ่มงานจัดหาพัสดุ)



แบบแจ้งเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคล
 (www.ptttank.com/PrivacyNoticeForm.aspx)



เรื่อง :การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

ส่วนที่ 1 ข้อกำหนดทั่วไปและข้อกำหนดการเสนอราคา

1 ชื่อเรื่องการจัดหา

การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

2 วัตถุประสงค์ในการจัดหา

- 2.1 การออกแบบงานวิศวกรรม การประเมินราคา การจัดทำเอกสารประกวดผู้รับเหมา รวมทั้งการจัดเตรียมเอกสารสนับสนุนการศึกษาผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อม

3 คำนิยาม

- 3.1 "PTT Tank" หมายถึง บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด
3.2 "ผู้เสนอราคา" หมายถึง บุคคลธรรมดา หรือนิติบุคคลที่ประสงค์จะเสนอราคา หรือมีสิทธิเข้าเสนอราคากับ PTT Tank
3.3 "คู่ค้า" หมายถึง ผู้ขาย / ผู้รับจ้าง / ผู้ให้เช่า

4 คุณสมบัติของผู้เสนอราคา

- 4.1 ผู้เสนอราคา ต้องไม่เป็นผู้ทำงาน หรือต้องไม่อยู่ในบัญชีรายชื่อห้ามติดต่อหรือห้ามเข้าเสนอราคาของหน่วยงานราชการ และรัฐวิสาหกิจต่างๆ ในประเทศไทย
4.2 ผู้เสนอราคาต้องมีทุนจดทะเบียนไม่น้อยกว่า 10,000,000.00 บาท
4.3 ผู้เสนอราคาต้องเป็นนิติบุคคลที่จดทะเบียนกับกรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์ ในประเทศไทยและจดทะเบียนภาษีมูลค่าเพิ่ม, ก.พ. 20 มาแล้วไม่น้อยกว่า 5 ปี
4.4 ผู้เสนอเข้าประมูลงานในลักษณะของหุ้นส่วนทางธุรกิจ, กิจการร่วมค้า หรือ กิจการร่วมค้า จะไม่ได้รับการพิจารณา
4.5 ผู้เสนอราคาต้องมีประสบการณ์อย่างน้อย 3 โครงการ ในงานที่ปรึกษา, การออกแบบทางวิศวกรรม โครงการปิโตรเลียม/ ปิโตรเคมี หรือน้ำมันและก๊าซ โดยมีมูลค่าสัญญาจ้างขั้นต่ำ 10 ล้านบาทต่อสัญญา ภายในระยะเวลา 15 ปี ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ

โครงการที่ใช้อ้างอิงของผู้ยื่นข้อเสนอต้องเป็นโครงการของผู้ยื่นข้อเสนอที่แล้วเสร็จก่อนวันที่ยื่นของประมูลงาน แต่ไม่รวมงานการศึกษาความเป็นไปได้โครงการ, การออกแบบเบื้องต้น, การจัดซื้อและงานก่อสร้าง เป็นต้น

ผู้ยื่นข้อเสนอสามารถอ้างถึงโครงการจากบริษัทแม่ได้แต่ต้องมีหนังสือรับรองโครงการจากบริษัทแม่

- 4.6 ในระหว่างการเข้าร่วมประมูลงานกับบริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด ผู้ค้าต้องไม่อยู่ในการถูกฟ้องร้องดำเนินคดีตามกฎหมายจากคู่สัญญาใดๆ

5 ข้อเสนอทั่วไปสำหรับผู้เสนอราคา

- 5.1 ผู้เสนอราคาต้องศึกษารายละเอียดและข้อมูลในเอกสารเชิญชวน ให้เข้าใจอย่างถี่ถ้วนก่อนการเสนอราคา เพื่อให้ผู้เสนอราคาเข้าใจในเนื้อหาและความชัดเจนของงาน ทั้งนี้เพื่อหลีกเลี่ยงความผิดพลาดของ การเสนอราคา การจัดเตรียมเอกสาร การวางแผนปฏิบัติงาน และความล่าช้าในการปฏิบัติงาน
5.2 ก่อนถึงวันยื่นของเสนอราคา PTT Tank ขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขเปลี่ยนแปลงเงื่อนไข หรือ เพิ่ม หรือ ลด ขอบเขตของงานที่ระบุไว้ในเอกสารเชิญชวนโดย PTT Tank จะแจ้งให้ทราบเป็นลายลักษณ์อักษรพร้อมให้ผู้เสนอราคาทุกรายลงนามรับทราบ
5.3 PTT Tank ขอสงวนสิทธิ์ที่จะยกเลิกการจัดหาครั้งนี้ได้ โดยผู้เสนอราคาจะไม่สามารถเรียกร้องค่าเสียหายใดๆ ทั้งสิ้นจาก PTT Tank
5.4 PTT Tank ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบในค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ที่อาจเกิดขึ้นในการจัดเตรียมข้อเสนอและการเจรจาต่อรองของผู้เสนอราคา และขอสงวนสิทธิ์ไม่รับข้อเสนอได้ โดยผู้เสนอราคาไม่มีสิทธิโต้แย้งและเรียกร้องค่าใช้จ่ายหรือค่าเสียหายใด ๆ ทั้งสิ้น
5.5 ผู้เสนอราคาต้องปฏิบัติตามเงื่อนไข ข้อกำหนดและรายละเอียดอื่นใดที่ PTT Tank กำหนด หากมีข้อขัดแย้ง ให้ปฏิบัติตามคำชี้ขาดของ PTT Tank
5.6 ผู้เสนอราคาต้องเป็นรายเดียวกับผู้ซื้อ/รับเอกสารเสนอราคาจาก PTT Tank และจะโอนสิทธิ์ให้ผู้ประกอบการรายอื่นเสนอราคาแทนไม่ได้ในกรณีที่ผู้เสนอราคาเป็นกลุ่มบุคคลในลักษณะ Partnership/Consortium/Joint Venture จะต้องมีส่วนในหุ้นในรายใดรายหนึ่ง เป็นผู้ซื้อ/รับเอกสารเสนอราคาจาก PTT Tank ทั้งนี้ ผู้เสนอราคาที่มีลักษณะเป็น Partnership/Consortium/Joint Venture ดังกล่าว จะต้องรับผิดชอบต่อ PTT Tank ในฐานะลูกหนี้ร่วมด้วย
5.7 PTT TANK ขอสงวนสิทธิ์ในการที่ ผู้รับจ้างจะไม่ทำการจำหน่ายจ่ายโอนสิทธิซึ่งสัญญานี้และหรือสิทธิและหรือหน้าที่ใด ๆ ที่เกี่ยวข้องและหรือเกิดขึ้นจากสัญญานี้ ให้กับบุคคลอื่นใดไม่ว่าโดยวิธีใดๆ เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจาก PTT Tank ก่อน
5.8 ผู้เข้าร่วมการประมูลต้องส่ง Notification of Intent to Bid ตาม Attachment 1.6 ใน Part 1.0 Introduction to Bidders เอกสารแนบ 1



เรื่อง :การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

6 การรับฟังคำชี้แจง

- 6.1 ในการจัดหาร้านนี้ กำหนดให้มีการชี้แจงรายละเอียด/ดูสถานที่ แต่ผู้เสนอราคามีสิทธิ์เลือกเข้าร่วมรับฟังคำชี้แจง หรือไม่เข้าร่วมรับฟังก็ได้ ทั้งนี้ให้ผู้เสนอราคารายนั้นยังคงมีสิทธิ์ในการเสนอราคา โดยให้ถือว่าผู้เสนอราคาดังกล่าวยอมรับและเข้าใจในรายละเอียดและสถานที่โดยไม่มีข้อโต้แย้ง

7 เอกสารประกอบการเสนอราคา

7.1 ของเอกสารคุณสมบัติทางการค้า ประกอบด้วย

- 7.1.1 เอกสารเกี่ยวกับคุณสมบัติของผู้เสนอราคาตามส่วนที่ 1 ข้อกำหนดการเสนอราคา ข้อ 4
- 7.1.2 หนังสือรับรองการจดทะเบียนของกระทรวงพาณิชย์ที่มีอายุไม่เกิน 6 เดือน นับตั้งแต่วันที่รับรอง จนถึงวันรับซองใบเสนอราคา พร้อมวัตถุประสงค์ของบริษัทนั้น ดังรายละเอียดข้อ 4.2 เพื่อแสดงว่าผู้เข้าร่วมประมูลไม่ได้ยื่นซองในลักษณะหุ้นส่วนทางธุรกิจ, กิจการร่วม หรือกิจการร่วมค้า ตามที่ระบุในข้อ 4.4
- 7.1.3 สำเนาการจดทะเบียนภาษีมูลค่าเพิ่ม (ภพ.20) ดังรายละเอียดข้อ 4.3
- 7.1.4 ประการณการทำงาน และเอกสารสำเนาสัญญาจ้างหรือสำเนานหนังสือรับรองผลงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อยืนยันประสบการณ์การทำงานดังรายละเอียดข้อ 4.5 ตาม Attachment 1.9 Bidder's Experience for Qualification Proposal ของ Part 1.0 Introduction to Bidders เอกสารแนบ 1
- 7.1.5 เอกสาร Attachment 1.8 Litigation ของ Part 1.0 Introduction to Bidders เอกสารแนบ 1 ที่ระบุว่าไม่อยู่ในระหว่างการถูกฟ้องร้องดำเนินคดีตามกฎหมายจากคู่สัญญาใด ดังรายละเอียดข้อ 4.6
- 7.1.6 เอกสาร Attachment 1.7 Bidder's Proposal Letter ของ Part 1.0 Introduction to Bidders ตามเอกสารแนบ 1
- 7.1.7 ซองหลักประกันซอง (Bid Security) ตาม Attachment 1.4 ของ Part 1.0 Introduction to Bidders เอกสารแนบ 1
- 7.1.8 บริษัทขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่พิจารณาข้อเสนอด้านเทคนิคกรณีผู้ยื่นข้อเสนอไม่ผ่านคุณสมบัติทางการค้า

7.2 ของเอกสารรายละเอียดทางด้านเทคนิค ประกอบด้วย

- 7.2.1 ประสบการณ์การทำงาน และเอกสารสำเนาสัญญาจ้างหรือสำเนานหนังสือรับรองผลงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อยืนยันประสบการณ์การทำงานดังรายละเอียดใน Attachment 1.9 Bidder's Experience for Technical Proposal ของ Part 1.0 Introduction to Bidders เอกสารแนบ 1

ผู้เสนอราคาต้องมีประสบการณ์ในงานที่ปรึกษา, การออกแบบทางวิศวกรรม โครงการปิโตรเลียม/ ปิโตรเคมี หรือน้ำมันและก๊าซ โดยมีมูลค่าสัญญาจ้างขั้นต่ำ 10 ล้านบาทต่อสัญญา ภายในระยะเวลา 15 ปี ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศอย่างน้อย 1 โครงการดังนี้

- Truck Loading
- Ship Loading/ Unloading
- Refrigerated Tank
- Pressurized Tank
- Pipeline System

โครงการที่ใช้อ้างอิงของผู้ยื่นข้อเสนอต้องเป็นโครงการของผู้ยื่นข้อเสนอที่แล้วเสร็จก่อนวันที่ยื่นซองประมูลงาน แต่ไม่รวมงานการศึกษาความเป็นไปได้โครงการ, การออกแบบเบื้องต้น, การจัดซื้อและงานก่อสร้าง เป็นต้น

ผู้ยื่นข้อเสนอสามารถอ้างอิงโครงการจากบริษัทแม่ได้แต่ต้องมีหนังสือรับรองโครงการจากบริษัทแม่

- 7.2.2 เอกสาร Project Execution Plan ตาม Attachment 1.10 ของ Part 1.0 Introduction to Bidders เอกสารแนบ 1

- Understanding and Interpretation of Scope of Work
- Explanation of C3/ C4 Storage Tanks design concept and LPG Blending Process
- Working sequence and Critical Path Analysis
- Preliminary Level I Programme
- Completion of Project cost estimation report (+/- 10%) within 6 months after effective date
- Completion FEED, ITB and TOR package for EPC and PMC within 8 months after effective date

- 7.2.3 Propose Deliverable List ตาม Exhibit 2 Deliverable List เอกสารแนบ 4

- 7.2.4 เอกสารแสดง Organization and Key Personnel ตาม Attachment 1.11 ของ Part 1.0 Introduction to Bidders เอกสารแนบ 1

- 7.2.5 เอกสาร Man-power plan

- 7.2.6 บริษัทขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่พิจารณาข้อเสนอด้านราคากรณีผู้ยื่นข้อเสนอได้คะแนนข้อเสนอด้านเทคนิคต่ำกว่า 70 คะแนน

7.3 ของเอกสารทางด้านราคา ประกอบด้วย

- 7.3.1 ราคาที่เสนอต้องเป็นราคาที่ ไม่รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม โดยมีรายละเอียดของการเสนอราคาอย่างครบถ้วนสมบูรณ์
- 7.3.2 ผู้เสนอราคาต้องยื่นราคาไม่น้อยกว่า 90 วัน นับถัดจากวันเสนอราคา
- 7.3.3 เอกสาร Completing Lump Sum Pricing Schedule ตาม Attachment 1.12 ของ Part 1.0 Introduction to Bidders เอกสารแนบ 1



เรื่อง :การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

7.3.4 เอกสาร Day Rate Pricing for Changes and Extra Work ตาม Attachment 1.13 ของ Part 1.0 Introduction to Bidders ตามเอกสารแนบ 1

8 หลักเกณฑ์ในการพิจารณาคัดเลือกผู้เสนอราคา

- 8.1 PTT Tank จะพิจารณาเปิดซองเอกสารคุณสมบัติทางการค้าของผู้ยื่นเสนอราคาเป็นลำดับแรก เมื่อถูกต้องตามข้อกำหนดครบถ้วนแล้ว จึงจะพิจารณาเปิดซองเอกสารด้านเทคนิค และเมื่อผ่านคุณสมบัติทางด้านเทคนิคแล้ว จึงพิจารณาเปิดซองราคาเป็นลำดับถัดไป หากผู้เสนอราคามีคุณสมบัติทางการค้าไม่ครบถ้วนถูกต้อง PTT Tank สงวนสิทธิ์ที่จะไม่พิจารณารายละเอียดด้านเทคนิค และของราคา ทั้งนี้จะไม่ส่งเอกสารกลับคืนให้ผู้เสนอราคา
- 8.2 ข้อเสนอเพิ่มเติมของผู้เสนอราคาในเอกสารด้านเทคนิคและด้านราคานอกเหนือจากที่ระบุ และไม่ขัดแย้งกับในข้อกำหนด (TOR) นี้ จะถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาที่ผู้เสนอราคาจะต้องปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด
- 8.3 การตัดสินใจคัดเลือกผู้เสนอราคาที่จะชนะโดย PTT Tank ถือเป็นที่สุด
- 8.4 PTT TANK จะพิจารณาจากผู้ผ่านเกณฑ์คะแนนขั้นต่ำทางเทคนิคและใช้เกณฑ์ราคาต่ำสุดในการพิจารณา
 - 8.4.1 กำหนดเกณฑ์คะแนนด้านเทคนิค 100 คะแนน หากผู้เสนอราคารายใดมีคะแนนด้านเทคนิคครบแล้วไม่ถึง 70 คะแนน PTT Tank สงวนสิทธิ์ที่จะไม่พิจารณาของราคา
 - 8.4.2 ผู้เสนอราคาต้องได้คะแนนแต่ละข้อย่อยไม่น้อยกว่าร้อยละ 0 มิเช่นนั้น PTT Tank สงวนสิทธิ์ที่จะไม่พิจารณาของราคา

หลักเกณฑ์การพิจารณาคะแนนงาน การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project โดยมีรายละเอียดตามตารางข้างล่างดังนี้

รายการ	เกณฑ์การให้คะแนน	คะแนน
ข้อเสนอทางด้านเทคนิค	คะแนนเต็ม 100 คะแนน	
1 อ้างอิงตาม Attachment 1.2 ใน Part 1.0 Introduction to bidders เอกสารแนบ 1	100	100
รวมทั้งหมด		100

9 หลักประกันของ

- 9.1 มีหลักประกันของ (จำนวนเงิน 2,000,000.00 บาท)

10 การคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล (Personal Data Protection)

10.1 กรณีมีบุคคลภายนอกเป็นผู้ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคล

- 10.1.1 ในกรณีที่กฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลมีผลบังคับใช้ หากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งหรือทั้งสองฝ่ายมีการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลใด ๆ ที่เกิดจากการซื้อ/จ้าง/เช่า ภายใต้เงื่อนไขของข้อกำหนดฉบับนี้ (แล้วแต่กรณี) ฝ่ายที่มีการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าว ดังกล่าวดังกล่าว จะต้องปฏิบัติตามกฎหมาย คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่เกี่ยวข้อง รวมถึง นโยบายและกฎระเบียบที่เกี่ยวข้องกับการเก็บรวบรวม ใช้ และเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลทั้งหมดอย่างเคร่งครัด อีกทั้งให้การรับรองแก่อีกฝ่ายหนึ่งว่าตนได้ดำเนินการใด ๆ ที่จำเป็นภายใต้กฎหมายในการเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลเป็นที่เรียบร้อยแล้ว ทั้งนี้ การเก็บรวบรวม ใช้ และเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลจะกระทำเท่าที่จำเป็นและเป็นไปตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องเท่านั้น ทั้งนี้ หากในการดำเนินการตามการซื้อ/จ้าง/เช่า ภายใต้เงื่อนไขของ ข้อกำหนดฉบับนี้ มีผลทำให้ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง หรือทั้งสองฝ่ายตกเป็นผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคล และ/หรือผู้ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลตามกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล ทั้งสองฝ่ายตกลงจะเข้าทำข้อตกลงเกี่ยวกับการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคล และ/หรือ ข้อตกลงเกี่ยวกับการแบ่งปันข้อมูลส่วนบุคคล และ/หรือ ข้อตกลงอื่นใดที่จำเป็น เพื่อให้เป็นไปตามกฎหมายดังกล่าว และให้ถือว่าข้อตกลงดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาหรือใบสั่งซื้อ/จ้าง/เช่าของการซื้อ/จ้าง/เช่า ฉบับนี้ด้วย
- 10.1.2 หากในงานจัดซื้อจัดจ้างนี้มีผลทำให้ผู้ยื่นข้อเสนอมีสถานะเป็นผู้ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลแทนหรือในนาม บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด ตามกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล เมื่อผู้ยื่นข้อเสนอได้รับการประกาศผลเป็นผู้ชนะ หรือได้รับแจ้งว่าได้รับการคัดเลือกแล้วแต่กรณีแล้ว ผู้ยื่นข้อเสนอที่เป็นผู้ชนะ หรือได้รับการคัดเลือกดังกล่าว จะต้องดำเนินการประเมินมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล (Third Party Assessment) ตามแบบฟอร์มของ บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด ที่แนบมาพร้อมกับ TOR ฉบับนี้ และยื่นให้กับ บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด เพื่อพิจารณา ภายใน 7 วันทำการ นับถัดจากวันประกาศผลเป็นผู้ชนะ หรือได้รับแจ้งว่าได้รับการคัดเลือก แล้วแต่กรณี โดยให้ยื่นที่ บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด สาขา 00001 เลขที่ 15 ถนนไอ-หนึ่ง ตำบลมาตาพุด อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง 21150 ในกรณีที่ผลการประเมินมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลข้างต้น ปรากฏว่า ไม่เป็นไปตามมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล ของ บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด ผู้ยื่นข้อเสนอที่เป็นผู้ชนะหรือได้รับคัดเลือกดังกล่าว จะต้องดำเนินการตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ในสัญญาประมวลผลข้อมูล (Data Processing Agreement) ที่จัดทำตามข้อ 10.1.1 อย่างเคร่งครัด

เรื่อง :การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

- 10.1.3 โดยทั่วไปแล้ว PTT Tank ไม่มีความประสงค์จะเก็บรวบรวมและใช้ข้อมูลศาสนาและหมู่โลหิตที่ปรากฏอยู่ในสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของท่านเพื่อวัตถุประสงค์ใดโดยเฉพาะ หากท่านได้มอบสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนให้แก่ PTT Tank ขอให้ท่านปกปิดข้อมูลดังกล่าว หากท่านได้ปกปิดข้อมูลข้างต้น ถือว่าท่านอนุญาตให้ PTT Tank ดำเนินการปกปิดข้อมูลเหล่านั้น และถือว่าเอกสารที่มีการปกปิดข้อมูลดังกล่าว มีผลสมบูรณ์และบังคับใช้ได้ตามกฎหมายทุกประการ ทั้งนี้ หาก PTT Tank ไม่สามารถปกปิดข้อมูลได้เนื่องจากข้อจำกัดทางเทคนิคบางประการ PTT Tank จะเก็บรวบรวมและใช้ข้อมูลดังกล่าวเพื่อเป็นส่วนหนึ่งของเอกสารยืนยันตัวตนของท่านเท่านั้น
- 10.1.4 ในกรณีที่มิขอสงสัยหรือต้องการสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน การเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลของท่าน การใช้สิทธิของท่าน หรือมีข้อร้องเรียนใด ๆ ท่านสามารถศึกษาข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ www.ptttank.com/PrivacyNoticeForm.aspx



แบบแจ้งเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคล

(www.ptttank.com/PrivacyNoticeForm.aspx)



เรื่อง :การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

ส่วนที่ 2 เงื่อนไขข้อกำหนด

1 การส่งมอบ

- 1.1 ส่งมอบงานตามขอบเขตของงานพร้อมเอกสารต่างๆที่เกี่ยวข้อง ทั้งหมดให้ถูกต้องและครบถ้วน ที่หน่วยงาน ส่วนแผนและติดตาม บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด สาขา 00001 เลขที่ 15 ถนนไอ-หนึ่ง ตำบลมาบตาพุด อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง 21150
- 1.2 คู่ค้าจะต้องส่งมอบงานโดยแบ่งเป็น 4 งวด ดังนี้
 - 1.2.1 งวดที่ 1 : Payment 20%
 - 1.Issue PFD and P&ID for Review
 - 2.Issue Plot Plan Review Report
 - 3.Issue Hydraulic Calculation Report for Review
 - 1.2.2 งวดที่ 2 : Payment 20%
 - 1.Issue PFD and P&ID for Design
 - 2.Information support EIA
 - Equipment list
 - Bund wall Drawing
 - Pipe Route line
 - Flare Load Calculation
 - 3.HAZOP for Review
 - 4.Issue Surge Analysis Report for Review
 - 1.2.3 งวดที่ 3 : Payment 30%
 - Project cost estimation report (+/- 10%)
 - 1.2.4 งวดที่ 4 : Payment 30%
 - 1.Completed FEED
 - 2.ITB and TOR package for EPC and PMC

2 ระยะเวลาสัญญา

- 2.1 ระยะเวลาการส่งมอบงานภายใน 8 เดือน นับตั้งแต่วันที่สัญญามีผลบังคับใช้
- 2.2

3 เงื่อนไขการชำระเงิน

- 3.1 การกำหนดรอบการวางบิลและการชำระเงินประจำปีให้เป็นไปตามหนังสือแจ้งการวางบิลและการชำระเงินของส่วนงานการเงินและบัญชี PTT Tank
- 3.2 การระบุที่อยู่ในเอกสารทางการเงิน ซึ่งประกอบด้วย ใบแจ้งหนี้ ใบกำกับภาษี ใบลดหนี้ ใบเพิ่มหนี้ ใบเสร็จ บริษัท พีทีที แทงค์ เทอร์มินัล จำกัด สาขา 00001 เลขที่ 15 ถนนไอ-หนึ่ง ตำบลมาบตาพุด อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง 21150
- 3.3 PTT Tank จะชำระเงินตามจำนวนในสัญญาโดยแบ่งเป็น 4 งวด โดยแต่ละงวดจะชำระเมื่อครบ 30 วัน นับถัดจากวันที่คณะกรรมการตรวจรับลงนามในเอกสารตรวจรับเรียบร้อยแล้ว และคู่ค้าส่งใบแจ้งหนี้ให้ PTT Tank ครบถ้วนถูกต้องเป็นที่เรียบร้อยแล้ว
- 3.4 แก่ข้อ 3.3 ชำระเงินเมื่อครบ 45 วัน

4 การจ่ายเงินล่วงหน้า

- 4.1 ไม่มีการจ่ายเงินล่วงหน้า

5 บทปรับ

- 5.1 ในกรณีที่คู่ค้าไม่สามารถให้บริการตามเงื่อนไขในสัญญาได้ จะมีอัตราค่าปรับ ดังนี้

เงื่อนไขความล่าช้า	อัตราค่าปรับ
1 รายงานประมาณการเงินลงทุนโครงการ (ความแม่นยำ +/-10%) ไม่แล้วเสร็จภายใน 6 เดือน นับตั้งแต่วันที่สัญญามีผลบังคับใช้	0.1% ของมูลค่าตามสัญญาจ้างต่อวัน

6 ความรับผิดชอบต่อความเสียหาย

รับรองความถูกต้องโดย	นายจรรวีวัฒน์ ภูพิชรพันธ์	คู่ค้า	
----------------------	---------------------------	--------	--



เรื่อง :การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

- 6.1 PTT Tank ขอสงวนสิทธิ์ในการบอกเลิกสัญญา และเรียกร้องค่าเสียหายอันเกิดจากการที่คู่ค้าจะเลยไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่ PTT Tank กำหนดไว้
- 6.2 ในกรณีที่ PTT Tank จำเป็นต้องจัดหาบริษัทหรือกลุ่มบุคคลหรือบุคคลอื่น เพื่อดำเนินงานส่วนที่เหลือของโครงการหรืองานเต็มจำนวนหรือเฉพาะจำนวนที่ขาดส่ง หรือจัดหาเพื่อให้ดำเนินการอย่างหนึ่งอย่างใดแล้วแต่กรณีเพื่อชดเชยงานที่ขาดส่ง คู่ค้าต้องยินยอมชดใช้ส่วนต่างที่เพิ่มขึ้นหรือชดใช้ค่าเสียหายในส่วนอื่น

7 หลักประกันสัญญา

- 7.1 มีหลักประกันสัญญาในอัตราร้อยละ 10 ของวงเงินตามสัญญา

8 ข้อตกลงในการรักษาความลับข้อมูล

- 8.1 มีข้อตกลงในการรักษาความลับข้อมูลระหว่าง PTT Tank และคู่ค้า ดังรายละเอียดต่อไปนี้

8.1.1 การรักษาความลับและการเปิดเผยต่อสาธารณชน

คู่สัญญาแต่ละฝ่ายอาจเปิดเผยข้อมูลเท่าที่จำเป็นในการดำเนินการตามสัญญาคู่ค้าฉบับนี้ เช่น ข้อมูลทางการเงิน ข้อมูลลูกค้า ผลิตภัณฑ์ บริการหรือเนื้อหาทางเทคนิคต่างๆ หรือข้อมูลอื่นใดที่ถือว่าเป็นความลับให้แก่คู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งทราบ โดยคู่สัญญาตกลงว่าข้อมูลที่ ได้รับจากอีกฝ่ายหนึ่งและข้อมูลที่ได้มาจากการปฏิบัติตามสัญญานี้ถือว่าเป็นความลับและต้องเก็บรักษาเป็นความลับและใช้เพื่อวัตถุประสงค์แห่งสัญญานี้เท่านั้น เพื่อให้เป็นไปตามเจตนารมณ์แห่งข้อตกลงนี้ คู่สัญญาตกลงว่า

8.1.1.1 ไม่ว่าในกรณีใดๆ คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจะไม่อนุญาตให้บุคคลภายนอก เข้าถึงข้อมูลอันเป็นความลับของคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง หรือเปิดเผยข้อมูลอันเป็นความลับของคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งให้แก่บุคคลภายนอก เว้นแต่จะได้รับคามยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง

8.1.1.2 PTT Tank ยินยอมให้คู่ค้า อาจเปิดเผยข้อมูลอันเป็นความลับแก่บุคลากรของตน ผู้ที่คู่ค้ามอบหมายหรือแต่งตั้ง หรือผู้ให้บริการช่วง (subcontractor) หากจำเป็นสำหรับการปฏิบัติตามข้อผูกพันภายใต้สัญญานี้ ทั้งนี้คู่ค้า จะดำเนินการให้บุคลากรของคู่ค้า ตลอดจนผู้ให้บริการช่วง (subcontractor) ผูกพันตามเงื่อนไขและข้อกำหนดการรักษาความลับและการเปิดเผยต่อสาธารณชนที่เข้มงวดไม่น้อยกว่าที่กำหนดในสัญญานี้

8.1.1.3 การรักษาความลับตามข้อ 8 จะไม่รวมถึง

- (ก) ข้อมูลที่คู่สัญญาได้รับหรือมีไว้ครอบครองโดยถูกต้องตามกฎหมายและไม่มีข้อจำกัดเรื่องการรักษาความลับ โดยได้รับข้อมูลดังกล่าวจากแหล่งอื่นนอกจากคู่สัญญาฝ่ายที่ให้ข้อมูล
- (ข) ข้อมูลที่เปิดเผยต่อสาธารณชนโดยทั่วไป(ซึ่งไม่ใช่เป็นผลมาจากการละเมิดข้อสัญญาว่าด้วยการรักษาความลับของคู่สัญญาที่ได้รับข้อมูล)
- (ค) ข้อมูลที่จำเป็นจะต้องเปิดเผยโดยข้อกำหนดของกฎหมาย คำสั่งของหน่วยงานรัฐ หรือตามคำสั่งศาล
- (ง) ข้อมูลที่คู่สัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด ทำขึ้น หรือพัฒนาด้วยตนเอง

8.1.1.4 กรณีที่สัญญานี้สิ้นสุดลง คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายตกลงให้เงื่อนไขสัญญานี้ข้อ 8 นี้ยังมีผลบังคับใช้ต่อไปจนกว่าคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจะตกลงยกเลิกเป็นลายลักษณ์อักษร

8.1.2 ข้อมูลส่วนบุคคล

ข้อมูลส่วนบุคคลของบุคลากรของ PTT Tank ที่คู่ค้าได้รับเพื่อปฏิบัติตามข้อผูกพัน ตามสัญญานี้ คู่ค้าตกลงว่า

- (ก) จะปฏิบัติตามนโยบายความเป็นส่วนตัวของ PTT Tank ที่มีอยู่ในขณะนั้น
- (ข) จะใช้ข้อมูลส่วนบุคคลเพื่อปฏิบัติตามข้อผูกพันตามสัญญานี้เท่านั้น
- (ค) จะไม่เปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจาก PTT Tank เว้นแต่มีความจำเป็นที่จะต้องเปิดเผยข้อมูลดังกล่าวตามที่กฎหมายกำหนดคู่ค้า จะต้องแจ้งให้ PTT Tank ทราบโดยทันทีเมื่อทราบว่าจะต้องมีการเปิดเผยข้อมูลตามคำสั่งของหน่วยงานรัฐ หรือตามคำสั่งศาล ดังกล่าว
- (ง) จะปฏิบัติตามข้อผูกพันที่กำหนดไว้ในกฎหมายที่ใช้บังคับเกี่ยวกับความเป็นส่วนตัวหรือการคุ้มครองข้อมูลที่มีผลบังคับใช้ในระหว่างที่สัญญานี้มีผล และเพื่อการเจรจาโดยสุจริตเกี่ยวกับการแก้ไขเพิ่มเติมสัญญานี้ตามที่จำเป็น
- (จ) จะใช้ความระมัดระวังอย่างเช่นวิญญูชนผู้มีวิชาชีพพึงกระทำ เพื่อป้องกันมิให้บุคลากรที่คู่ค้า ได้มอบหมายให้เข้าไปภายในสถานที่ของ PTT Tank หรือที่สามารถเข้าถึงข้อมูลส่วนบุคคลนำข้อมูลไปใช้/หรือเปิดเผย หรือเก็บรักษาข้อมูลส่วนบุคคลที่ได้รับตามสัญญานี้ เพื่อให้การอื่นใดนอกจากเพื่อการปฏิบัติตามหน้าที่ของตนตามที่ได้รับมอบหมาย

8.1.3 คู่ค้าจะต้องควบคุมความลับของ PTT Tank ซึ่งจะต้องไม่นำข้อมูลในรูปของเอกสาร จดหมายอิเล็กทรอนิกส์ และในรูปแบบอื่นๆ ไม่ว่าจะมีการระบุว่าเป็นข้อมูลที่เป็นความลับหรือไม่ก็ตามไปเปิดเผยหรือใช้ประโยชน์ใดๆ รวมถึงยินยอมให้บุคคลอื่นแสวงหาประโยชน์ใดๆ จากข้อมูลและเอกสารดังกล่าว ทั้งในทางพาณิชย์หรือในกรณีอื่น อันอาจก่อให้เกิดความเสียหายแก่ PTT Tank ด้วยประการใดทั้งสิ้น ยกเว้นแต่จะรับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก PTT Tank



เรื่อง :การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

- 8.1.4 กรรมสิทธิ์ของเอกสาร ผลงานที่เกิดขึ้นทั้งหมด รวมถึง Source Code ที่เกิดขึ้นจากการปฏิบัติตามข้อผูกพันภายใต้สัญญานี้ต้องตกเป็นกรรมสิทธิ์และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของ PTT Tank ทั้งสิ้น
- 8.1.5 ผู้ยื่นข้อเสนอต้องนำเสนอ Secrecy Agreement ตาม Attachment 1.1 ใน Part 1.0 Introductions to Bidders เอกสารแนบ 1

9 ข้อกำหนดความเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

ไม่มี

10 เงื่อนไขก่อนเข้าปฏิบัติงาน ภายในพื้นที่ควบคุมของ PTT Tank

- 10.1 ไม่มีการเข้าปฏิบัติงาน ภายในพื้นที่ควบคุม

11 ข้อกำหนดด้านอาชีวอนามัย

ไม่มี



เรื่อง :การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

ส่วนที่ 3 ข้อกำหนดทางเทคนิค

1 ขอบเขตของงาน

1.1 อ้างอิงตามเอกสารดังนี้

- 1) เอกสารแนบ 1_Part 1.0 Introductions to Bidders
- 2) เอกสารแนบ 2_Part 2.0 Terms and Conditions
- 3) เอกสารแนบ 3_Exhibit 1 Scope of Work
- 4) เอกสารแนบ 4_Exhibit 2 Deliverable list
- 5) เอกสารแนบ 5_Technical report and related support for EIA

2 เงื่อนไขการปฏิบัติงาน

ไม่มี

3 สิ่งที่ต้องส่งมอบ

มีสิ่งที่ต้องส่งมอบ ดังรายละเอียดต่อไปนี้

- 3.1 ตาม Exhibit 2 Deliverable list ในเอกสารแนบ 4

4 การรับประกันผลงาน

มีการรับประกันผลงาน ดังรายละเอียดต่อไปนี้

- 4.1 12 เดือน หลังวันที่แล้วเสร็จของงานตาม Article 15.3 ของ Part 2.0 Terms and conditions เอกสารแนบ 2

5 เงื่อนไขการให้บริการ

ไม่มี

6 การฝึกอบรม

ไม่มี

7 เงื่อนไขอื่นๆ

ไม่มี

8 คุณลักษณะเฉพาะทางด้านเทคนิค

รายการเอกสาร	ประเภท	ชื่อเอกสาร	ชื่อ File
--------------	--------	------------	-----------



ข้อกำหนด (Terms Of Reference)

TOR NO:TOR2300077

วันที่จัดทำ :17/02/2023

หน่วยงานที่จัดทำ :26000007

หน้าที่ : 9

จากหน้า : 9

เรื่อง :การจัดจ้างที่ปรึกษาโครงการ New Terminal for C3, C4 and LPG Storage Tanks Project

เอกสารแนบ 1	Standard	Introductions to Bidders	Part 1.0 Introductions to Bidders (15-Feb-23)_Final_rev1.pdf
เอกสารแนบ 2	Standard	Terms and Conditions	Part 2.0 Terms and Conditions (15-Feb-23)_Final.pdf
เอกสารแนบ 3	Scope of work	Scope of Work	Exhibit 1_Scope of Work (15-Feb-23)_Final.pdf
เอกสารแนบ 4	Specification	Deliverable List	Exhibit 2_Deliverable List (15-Feb-23)_Final.pdf
เอกสารแนบ 5	Specification	Technical report and related support for EIA	Technical report and related support for EIA-Rev1.pdf
เอกสารแนบ 6	เอกสารประกอบ TOR ประเภทอื่นๆ	Invitation for Tender Package	Invitation for Tender Package (15-Feb-23)_Final.pdf

รับรองความถูกต้องโดย

นายจรัสวัฒน์ ภูพิชรพันธ์

คู่ค้า